

SIMBOLOGÍA / SYMBOLOGY		
RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN / NAVIGATION RADIO AIDS		
Radiofaro no direccional. NDB Non-directional radio beacon. NDB		
Radiofaro omnidireccional VHF. VOR Omnidirectional radio beacon. VHF. VOR		
Equipo radiotelemétrico. DME Radio telemetry equipment. DME		
Radiayudas VOR y DME instaladas conjuntamente. VOR/DME		
Rosa de los vientos Compass Rose		
SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO / AIR TRAFFIC SERVICES		
Región de información de vuelo. FIR Flight information region. FIR		
Área de control. CTA Control area. CTA		
Límite de sector CTA. Sector limit. CTA		
Área de control terminal. TMA Terminal control area. TMA		
Ruta de navegación convencional. Conventional navigation route.		
Ruta de navegación de área. Area navigation route.		
Ruta con servicio asesor. Route with advisory service.		
Zona de control. CTR Control zone. CTR		
Zona de identificación de defensa aérea. ADIZ Air defense identification zone. ADIZ		
Reglaje QNH QNH Setting.		
FUNCIONALIDAD DE PUNTOS SIGNIFICATIVOS / FUNCTIONALITY OF SIGNIFICANT POINTS		
Punto de notificación VFR VFR reporting point	Navegación convencional Facultativo Optional	Navegación de área Facultativo Optional
VOR		
NDB		
WPT		
Punto de notificación ATS/MET. MRP Reporting point ATS/MET. MRP	Obligatorio Mandatory	M
	Facultativo Optional	
RESTRICCIONES DEL ESPACIO AÉREO / AIRSPACE RESTRICTIONS		
Zona prohibida, restringida o peligrosa. SAP / SAR / SAD Prohibited, restricted or dangerous zone. SAP / SAR / SAD		

RUTA DE NAVEGACIÓN CONVENCIONAL DE DOBLE SENTIDO / CONVENTIONAL TWO-WAY NAVIGATION ROUTE  
Distancia en NM entre puntos significativos obligatorios. / Distance in NM between mandatory significant points.  
Rumbo magnético. Designador de aerovía ATS doble sentido. / Magnetic course. Two-way ATS airway designator.  
Nivel de vuelo mínimo. / Minimum flight level.

RUTA DE NAVEGACIÓN DE ÁREA DE ÚNICO SENTIDO / ONE-WAY AREA NAVIGATION ROUTE  
Distancia en NM entre puntos significativos obligatorio/facultativo y facultativo. / Distance in NM between mandatory/optional and optional significant points.  
Rumbo magnético. Designador de ruta de navegación única sentido. / Magnetic course. One-way navigation route designator.

RUTA DE NAVEGACIÓN DE ÁREA COINCIDENTE CON AEROVÍA. / AREA NAVIGATION ROUTE COINCIDENT WITH AIRWAY.  
Designadores de aerovía ATS. Ruta de navegación doble sentido. / ATS Airway designators. Two-way navigation route.

RUTA NO CONTROLADA CON SERVICIO ASesor. / UNCONTROLLED ROUTE WITH ADVISORY SERVICE  
Ruta de contingencia del AORRA (a partir del meridiano 53°W hacia el E). / AORRA contingency route (from meridian 53°W to E).

Altitud mínima de área. / Minimum area altitude.      Ejemplo: 6100 pies / feet = 61  
Los espacios aéreos contr. oclados aparecen en color blanco. / Controlled airspace appears in white.  
Todos los rumbos y radiales son magnéticos. / All headings and radials are magnetic.

